

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 10. Juni 1882.

N<sup>o</sup>. 23.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagsbuchhandlung **Orell Füssli & Co.** direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Annoucen: Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer“ paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12. 50 pour l'Étranger. Prix du numéro 1 fr.

Annoucen: Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

PATENT-  
BUREAU  
E. BLUM, ZÜRICH

gegründet 1878

(1086)

Reproduction de Dessins  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET C<sup>ie</sup>.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
voyés franco sur demande. (c 8986)

Schweizerische  
Dynamitfabrik  
(1868)

Isleten bei Fribourg (Urh)

Dynamite

Nobel'sches Sprenggelatine

Man wende sich  
für alle Erkundigungen oder  
Bestellungen an den  
Director der Fabrik  
**ISLETEN**

### Gesucht:

Für einen Maschineningenieur mit vorzüglichen theoretischen u. praktischen Kenntnissen im Turbinen-, Dampfmaschinen- u. Brückenbau, dem die besten Referenzen zur Seite stehen und der besonderer Verhältnisse halber seine gegenwärtige Stelle zu ändern wünscht, ein Engagement als Oberingenieur oder als selbstständiger Leiter eines mech. Etablissements. (3960)  
Gefl. Offerten nimmt entgegen **F. Bigler, Techn. Bureau, 74 Bahnhofstrasse, Zürich**, welcher auch nähere Auskunft ertheilt.

Feldschmieden

mit Windflügel-Gebläse liefert  
billigst (3869)

**H. Uehlinger,**  
mech. Werkstätte Schaffhausen.

(3919)

BUREAU  
für  
**PATENT-  
ANGELEGENHEITEN**  
BESORGUNG U. VERWERTUNG  
VON PATENTEN IN ALLEN LÄNDERN  
**J. BRANDT, Civil-Ing.**  
BERLIN, w. Königgrätzerstr. 131  
gegenüber dem Kaiserl. Patent-Amt.

Schlackenwolle

von **KRUPP** in Essen.  
Schlechtester Wärmeleiter zum Einhüllen von Dampfkesseln und Leitungen gegen Wärmeabgabe und Einfrieren, zum Unterfüllen von Böden und Wänden, namentlich für Mansarden, Eiskeller, Eiskästen, Kassenschränke.  
**H. Isolin jr. & Passavant** in Basel,  
(3907) Alleinvertreter.

Patent- u. Techn. Bureau

von **Karl Müller,**  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c 3902)

FREI & SCHMID  
ZÜRICH.

Lager aller bekannten Cemente.  
Cementwaaren-Fabrik.  
Garantirte Ausführung  
sammlicher Arbeiten.  
Cautante Conditionen.

GANZ & Comp.

Eisengiesserei und Maschinen-  
Fabriks-Actien-Gesellschaft  
in Ofen und Ratibor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisen-  
bahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbe-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren (3849)  
**H. Kaegi & Co., Winterthur.**

Nivellir-Instrumente,

sowie alle geodätischen Instru-  
mente liefert in solider u. exacter  
Ausführung nach eigenen bewähr-  
ten Constructionen die mathema-  
tisch mechanische Werkstätte von  
**G. Coradi in Zürich, Schipfe 53.**  
Reparaturen aller geodätischen In-  
strumente werden bereitwilligst über-  
nommen und solid und preiswürdig  
ausgeführt. (3909)

Zu kaufen gesucht:

Eine solide, leicht transportable  
**Walzen-Hobelmaschine** mit  
Fraisekopf zum Nuthen u. Federn  
für Langriemen. Hobelbreite 25 bis  
35 cm. Offerten unter Chiffre B 504 L  
befördert die Annoncen-Expedition  
**Orell Füssli & Co. in Liestal. (B 504L)**

Verlag von **Rudolf Lincke** in  
Leipzig, Königsstr. 12.

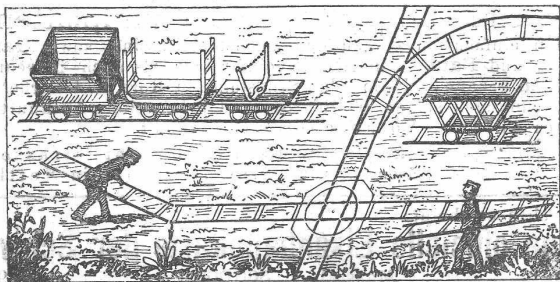
Was sollen wir brennen?

Eine Studie

zu Nutz und Frommen jeder  
Haushaltung, ob gross, ob klein.  
Herausgegeben  
von  
**A. von Fragstein,**  
Heizungs-Ingenieur.  
Preis in eleg. Ausstattung 2 Fr. 40 C.  
Dieses gemeinnützige Werk ist  
von nicht zu unterschätzendem  
Werthe für Jedermann und sollte  
in keiner Familie fehlen.  
Zu beziehen durch alle Buch-  
handlungen. In Zürich vorrätig  
bei **Orell Füssli & Co., Marktgasse.**  
(8958)

OHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG

Billigste Preise



Schweiz. Fabricat

Tragbare und fixe Rollbahnen  
eigenen Systems. (3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 30 JAHREN

WELTAUSSTELLUNG VON 1876  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGIION

TRANSPORTEUR DECAUVILLE

PATENTIRT IN FRANKREICH,  
IN DEUTSCHLAND, ETC.

REUMUNG DER ERNTEN      TRANSPORTABLE EISENBAHN      BETRIEB IN WERKSTÄTTEN  
AUGENBLICKLICH CELEGT

IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN, VON DER ENGLISCHEN  
BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, AUSSISCHEN UND  
FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN: IN  
TURKSTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET

AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON DECAUVILLE AINE

IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH

EINSENDUNG ZUR PROBE      1420 BESTELLUNGEN IN 5 JAHREN      IN BETRIEB IN ALLEN LÄNDERN DER WELT

MAN HÜTE SICH VON NACHAHMUNGEN      WIRD AUF VERLANGEN FRANCO ZUGESANDT

(3884)

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.

Gegen

# Hausschwamm.

Das seit über 20 Jahren anerkannt bewährteste und billigste Mittel zur dauerhaften Trockenerhaltung feuchter salpeterhaltiger Wände, sowie zum Schutzanstrich von Holz- und Eisenwerk ist:

„Weissang's Verbindungskitt“.

Atteste und Gebrauchsanweisungen stehen gratis zu Diensten.

Alleinverkauf durch die Farb- waarenhandlung von

Philipp Majer,

(O B 2628) Greifengasse, Basel.

[00900]



Medaille Diplomb A, erster Preis für ausgezeichnete Leistung Verdienst-Medaille  
**Breslau 1868.** **Kassel 1870.** **Wien 1873.**  
 Goldene Medaille **Offenbach a. M. 1879.** Goldene Medaille **Arnheim (Holland) 1879.**



## Die Portland-Cement-Fabrik

# Dyckerhoff & Söhne

in Amöneburg bei Biebrich a. Rh. und Mannheim

liefert ihr bewährtes vorzügliches Fabrikat in jeder Bindezeit unter Garantie für höchste Festigkeit und Zuverlässigkeit. Produktionsfähigkeit der Fabrik über 300,000 t pro Jahr.

Goldene Staats-Medaille.

Niederlagen an allen bedeutenden Plätzen. [3942]



Düsseldorf 1880.

Soeben ist bei Orell Füssli & Co. in Zürich erschienen:

## Eidgenössische Volkszählung

vom 1. December 1880, herausgegeben von dem statistischen Bureau des eidg. Departements des Innern.

### Erster Band.

Die Bevölkerung nach Geschlecht, Altersperioden, Civilstand, Heimat, Aufenthalt, Confession und Sprache, nebst der Zahl der Haushaltungen und der bewohnten Häuser und Räumlichkeiten. (O F 411 V)

Ein starker Band in 4<sup>o</sup> von 296 Seiten mit 4 Karten in Farbendruck. Preis 10 Fr.

## Vereinigte Schweizerbahnen.

### Verkauf einer eisernen Brücke.

Die durch eine neue Construction ersetzte eiserne Gitterbrücke über den Trübbach ist zu verkaufen. Länge der Gitterwände 23,17 m, Höhe derselben 1,386 m, Gewicht ca. 15 500 kg. Breite der Querträger 2,61 m, Gewicht derselben und der Windstreben etc. 7900 kg. Das Eisenwerk ist in bestem Zustande und sehr solid bearbeitet. Nähere Auskunft ist beim *Bahningenieur* zu erhalten, an welchen auch Kauf-offerten bis Ende des laufenden Monats einzugeben sind.

St. Gallen, den 5. Juni 1882.

(O G 576)

Die Generaldirection.

## Concurrenz-Eröffnung.

Es wird über die Erstellung der **zweiten Section Wallenseestrasse, von Murg bis Unterterzen**, in einer Länge von 3233 m freie Concurrenz eröffnet und zwar über **Abtheilung I:** Erdarbeiten, Mauern und Kunstbauten, Steinbett und Bekiesung in einem Kostenvoranschlage von **Fr. 55 885.** **Abtheilung II:** Die Eisenconstruction der Brücken, Durchlässe und Geländer in einem Kostenvoranschlag von **Fr. 12 115.**

Befähigte Unternehmer sind eingeladen, bezügliche Angebote für die eine oder beide Abtheilungen in fixer Summe verschlossen und mit der Aufschrift: „Angebote für die Wallenseestrasse“ bis spätestens den 25. Juni l. J. der *Strassenbaucommission in Murg* einzureichen.

Pläne, Baubeschrieb, Bauvorschriften und Accordbedingungen liegen auf dem *Bureau der Baucommission in Murg* zur Einsicht bereit. Murg, den 3. Juni 1882.

(M 1653 Z)

Die Strassenbaucommission.

## Wasserwerk Aabach in Horgen.

### Bau-Ausschreibung.

Ueber die Ausführung folgender Arbeiten wird Concurrenz eröffnet:

**I. Grabarbeiten** zum Legen der gusseisernen Leitungen und anderer damit verbundener Bauarbeiten. Gesammtlänge der Leitungen ca. 5300 m. Ungefährer Betrag der Arbeiten Fr. 27 000.

Termin für die Eingabe der Offerten bis 12. Juni 1882.

**II. Erstellung eines Sammelreservoirs** im Aatobel bei Arn durch eine Thalsperre mittelst einem Erddamm gebildet, sowie andere damit zusammenhängende Arbeiten. Umfassend:

Erdarbeiten, Chaussirungsarbeiten im Betrage von	Fr. 46 580
Cementarbeiten	12 770
Maurerarbeiten	12 120
Eisenconstructions	3 010
Entwässerungen	1 320

Summa Fr. 75 800.

Termin für die Eingabe der Offerten bis 19. Juni 1882.

Pläne, allgemeine Vertragsbedingungen, Bauvorschriften und Vorschläge liegen auf dem Baubureau, Thalacker Nr. 873 zur Einsicht auf, woselbst auch jede weitere Auskunft ertheilt wird.

Die Offerten sind auf vorgeschriebenem Formular, das auf dem Baubureau bezogen werden kann, versiegelt und portofrei an den Präsidenten der Wasserwerkgesellschaft Aabach in Horgen, Herrn **E. Streuli-Hüni** einzusenden. Dieselben müssen die Aufschrift: „Angebote für Grabarbeiten“ oder das „Sammelreservoir“ tragen.

Horgen, den 27. Mai 1882.

Im Auftrage der Wasserwerkgesellschaft Aabach:  
 Der leitende Ingenieur:  
**Alleman.**

(M 1559 Z)

## MATÉRIEL

pour

## ASPHALTE ET BITUME

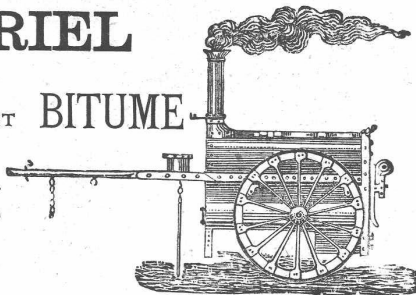
Anc. maison Servy,

**A. CORNET, Succ<sup>r</sup>.**

112 et 114, rue de Tocqueville  
 et Boulevard Pereire, 53

PARIS.

(3951)



### Zu verkaufen:

4 km von Freiburg (Schweiz) entfernt, in einer sehr mittelreichen Gegend, eine neuerbaute Usine, zu jeder Industrie verwendbar, mit Dampfmaschinen und unversegbaren hydraulischer Triebkraft von 20 Pferdekräften. Anschlagspreis 16 000 Fr. Günstige Zahlungsbedingungen. Man wende sich an Herrn **Alex. Gendre**, Geschäftsgent in Freiburg. (H 386 F)

## Zu verkaufen, event. zu vermieten.

Wegen Todesfall wird eine im Canton Glarus, nur 2 Minuten von einer Bahnstation sehr günstig gelegene

### Mechanische Werkstätte mit Sägemühle und Fraise

mit *constanter Wasserkraft* (6-7 Pferdekräfte), nebst dabei befindlichem *Wohnhaus* und circa 1 *Juchart Land und Garten* zu *verkaufen* event. zu *verpachten gesucht*. Die Werkstätte ist sehr geräumig (100' lang und 40' breit); sämtliche Gebäulichkeiten befinden sich in gutem baulichem Zustande. Einem soliden Uebernehmer können die *günstigsten Bedingungen* eingeräumt werden. Für nähere Auskunft wende man sich sub Chiffre J. K. 685 an das Annoncenbureau von

Rudolf Mosse (F. Rüegg) Rapperswyl am Zürichsee, Schweiz. (M 1654 Z)

## Mettlacher Mosaikplatten.

Fortwährend assortirtes Lager im Depot in Basel, **glasirte und emailirte Wandplatten** von den einfachsten bis zu den reichsten Dessins, sowie **Gartenfiguren** und **Bauornamente** in einfarbiger als auch polychromer **Terracotta**, genaue Imitation des Sandsteins in Korn und Farbe.

Zeichnungen stehen zu Diensten und jede weitere Auskunft über Muster, Pläne, Voranschläge etc. ertheilt

(O. B. 2517)

**Heinrich Perino** in Basel, Hardstrasse 14.  
 Repräsentant von Villeroy & Boch in Mettlach.

Soeben erscheint:

## Kleine officielle Eisenbahnkarte der Schweiz.

Masstab 1 : 500 000. (H 983 Y)

Herausgegeben vom *schweiz. Post- und Eisenbahndepartement*, Preis Fr. 1.50 bei allen Buchhandlungen.

Neben vollständiger politischer und topographischer Darstellung (letztere mit Horizontalcourven) gibt diese neue Karte die schweizerischen und anschliessenden ausländischen Bahnen mit allen Stationen